

日期：二零一四年十一月四日(星期二)

Date：4 November 2014 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆  
Response of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
2. 大埔公路(沙田段)擴闊工程  
Widening of Tai Po Road (Sha Tin Section)
3. “人人暢道通行”計劃 – 為沙田區一座行人天橋加建無障礙通道設施  
“Universal Accessibility” Programme – Provision of Barrier-free Access Facility for a Footbridge in Sha Tin District
4. 新市鎮現有單車徑及單車停泊設施改善計劃及單車限制區檢討 – 可行性研究  
Improvements to Existing Cycle Tracks and Cycle Parking Facilities in New Towns and Review of Existing Bicycle Prohibition Zones – Feasibility Study
5. 龐愛蘭女士提問：火炭區通宵公共交通服務  
Question to be Raised by Ms PONG Scarlett Oi-lan on Overnight Public Transport Service in Fo Tan District

6. 楊倩紅女士提問：水泉澳邨交通狀況  
Question to be Raised by Ms YEUNG Sin-hung on the Traffic Condition of Shui Chuen O Estate
7. 容溟舟先生提問：繁忙路段、緊急事故交通協調中心機制及相關問題  
Question to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on Busy Corridors, Emergency Transport Co-ordination Centre Mechanism and Related Issues
8. 李慧嫻女士提問：有關九巴 269D 號線取消巴士站及九巴顧客服務熱線  
Question to be Raised by Ms LI Wai-han on Cancellation of Bus Stop of Bus Route No. 269D and Customer Service Hotline of KMB
9. 運輸署進度報告  
Progress Report of the Transport Department
10. 工作小組報告  
Reports of Working Groups
11. 開支科 7(交通及運輸)的財政狀況及活動進度  
Financial Position and Activity Progress of Expenditure Head 7 (Traffic and Transport)
12. 路政署工程進度報告  
Report on the Progress of Works of the Highways Department
13. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口  
Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
14. 沙田市中心交通違例檢控數字  
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin Town Centre

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.